

First name Last name

Role [e.g.: Full Professor, Researcher, etc.]

EDUCATION AND TRAINING

[Example: university degree, high school diploma]

- DOTTORATO DI RICERCA

Dottore di ricerca in Linguistica francese con sede amministrativa presso l'Università degli studi di Brescia in co-tutela con l'università di Paris XIII. Denominazione del dottorato: Dottorato in lingua, linguistica, didattica e storia della lingua francese. Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04- lingua e traduzione francese. Titolo della tesi: « Les représentations de la langue française: attitudes, prédiscours, questions de confiance » Direttrici di ricerca : prof.sse Mariagrazia Margarito e Marie-Anne Paveau. Tesi sostenuta il 7 luglio 2011.

PROFESSIONAL HISTORY

[Previous positions held at this or other universities, etc]

- ASSEGNI DI RICERCA stipulati ai sensi dell'art. 22 della legge 240 del 30.12.2010

Dal 1.7.2014 al 30.6.2016 Assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne dell'Università degli studi di Genova. Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04- lingua e traduzione francese. Titolo del progetto: *Formazione in Rete, comunità di pratica e di apprendimento: tra negoziazioni discorsive e CMC.*

Dal 01/03/2012 al 28/02/2014 Assegnista di ricerca **ai sensi dell'art. 22 della legge 240 del 30.12.2010** presso la Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli studi di Genova. Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04- lingua e traduzione francese. Titolo del progetto di ricerca: *Terminologie di specialità e comunità professionali tra variabili discorsive e folk linguistics.*

ACADEMIC APPOINTMENTS

Coordinatore della Sezione di Francesistica del Dipartimento di Lingue e culture moderne dell'Università di Genova dal 1 novembre 2018

Commissione orario da maggio 2023

Commissione Assicurazione della Qualità da ottobre 2021

Commissione didattica (marzo-giugno 2020)

Commissione tutorato/orientamento (da maggio 2017 a maggio 2022)

Commissione corsi FAMI (CLAT, da maggio 2017 a ottobre 2018)

Comitato tecnico-scientifico del Centro Linguistico di Ateneo e del Territorio (CLAT) – (da ottobre 2016 a dicembre 2018)

Commissione Relazioni internazionali (da ottobre 2016 a maggio 2022)

Commissione Erasmus per la selezione di studenti per la lingua francese (da marzo 2017)

Commissione attribuzione incarichi didattici integrativi di lingua francese (da giugno 2017)

Commissione selezione di studenti per il corso di studi LM 37/38 (2019-2020-2021)

EXPERIENCE

[The following are subsections]

MAIN SEMINARS (ONLY INVITED CONFERENCES)

8 mars 2024 Conférence à la Journée d'études internationale « Terminologie et variation ». Titre de la conférence : « Variations, paradigmes définitionnels et reformulations des termes de spécialité dans les discours des "influenceurs" scientifiques », Université de Bari, Italie.

30 novembre 2023 Conférence à la Journée d'études internationale « Le même, un nouveau langage politique ? Regards croisés à l'échelle internationale », présentation du numéro 54 de la revue *Semen* « Approches discursives des mêmes en politique », MSH Claude Nicolas Ledoux, Besançon.

23-25 mars 2023 Conferenza plenaria su invito e membro del comitato scientifico del convegno internazionale "GERAS 2023 - Cultures, mémoires et héritages en anglais de spécialité" ENS Paris-Saclay <https://geras2023.sciencesconf.org/resource/page/id/3>. Titolo della conferenza: « Quand la mémoire se fait culture : enseignements de l'analyse du discours sur les communautés sociales spécialisées ».

6-8 dicembre 2022 Conferenza su invito : Tavola rotonda del "Ile Séminaire international d'études en linguistique populaire : Hommage à Mario de Andrade et à Antenor Nascentes II – SIELIPOP" (Altri partecipanti alla tavola rotonda: Marie-Anne Paveau, Viviane Resende, Dennis Preston), UFSCa, São Carlos, Brasile.

20-01-2023 Seminario su invito al Laboratorio CeRes- Centre de recherches sémiotiques - dell'Università di Limoges. Titolo: Les mêmes internet entre répétition et variation. Link sei seminari: <https://www.unilim.fr/ceres/events/event/seminaire-du-ceres-edition-2022-2023/> Ciclo di seminari del laboratorio organizzato dai colleghi Valeria De Luca, Sylvie Lorenzo e Ramón Martí Solano

8 novembre 2022 Seminario su invito al ciclo di Seminari ADARR (Tel-Aviv) : « De l'autorité dans les médias sociaux : formes et métamorphoses »

30 settembre 2022 Conferenza plenaria su invito "Autorité et médias sociaux" Journée SUSLFF 2022, "Les stratégies rhétoriques du discours numérique", Università di Modena.

10 Giugno 2022 Conferenza su invito alla tavola rotonda della Giornata di studi “L'autorité mise en dialogues” organizzata da Claire Oger (CEDITEC altri invitati: Yves Cohen et Caroline Muller, Marianne Doury et Thierry Herman, Antoine Chabod et David Pontille, Evelyne Broudoux.

16-17 dicembre Conferenza su invito « les polémiques en ligne : les cas des signaux faibles de radicalisation et de #commentfairepourqueleshommesarretentdevioler », *Winter School* del laboratorio IDHN -Institut des Humanités Numériques dell'Università di Cergy-Pontoise.

18 ottobre 2021, INVITO: Moderatore dell'Atelier « Discours de résistances » animato da Fabienne Baider, Laurène Renaut e Lorella Sini nell'ambito della *Summer school* “Haine, discours et inégalités”, 17-29 ottobre 2021, Università di Pisa.

16 giugno 2020 Conferenza su invito alla Giornata di studi “The cross-linguistic expression of gender: Universals, particulars and their causes” dell'Università di Montpellier III. Titolo della conferenza: “Ecriture inclusive et *linguaggio di genere* : perspectives sociolinguistiques croisées entre la France et l'Italie”. Invito del prof. Eric Melac.

22 gennaio 2020 Seminario su invito all'Università di Sherbrooke : « De quelques représentations métalinguistiques ordinaires du populisme dans la presse en ligne en France et en Italie ». Invito dei proff. Nadine Vincent e Wim Remysen.

7 maggio 2019 Seminario su invito per gli studenti del corso di linguistica francese presso l'Università degli studi di Modena (invito della prof.ssa Chiara Preite). Titolo del seminario: « La linguistique populaire en France : exemples de lexicographie spontanée et militante »

20 novembre 2017, Seminario su invito presso il PRAXILING, Università di Montpellier III, Paul-Valéry. Titolo del seminario: “Entre Linguistique « populaire » et linguistique « savante » : de la circulation des discours métalinguistiques ordinaires dans les forums de discussion des journaux en ligne”. Link alla lista dei seminari: <http://www.praxiling.fr/activites-scientifiques-et-seminaires-praxiling-2015-2016.html?lang=fr>

21 novembre 2017, Conferenza su invito alla giornata di studi organizzata dal Consortium “Cahiers – Corpus d'auteurs pour les humanités : informatisation, édition, recherche” “Les rituels épistolaires dans les projets d'édition numérique de correspondances”. Titolo della conferenza: “Rituels épistolaires dans les lettres de poilus : une analyse contrastive suivant le niveau d'instruction”. Link al programma della giornata: <https://cahier.hypotheses.org/3328#more-3328> Università di Montpellier III.

10 aprile 2014 Conferenza su invito « Développement durable/sviluppo sostenibile dans les discours terminologiques ordinaires sur les forums Internet : enjeux sociaux et terminologiques », Convegno internazionale « Terminologia e società/Terminologie et société » organizzato dall'Università degli studi di Padova, 10-11 aprile 2014. (http://www.francesisti.it/files/Terminologia_e_societa_Book_of_abstracts.pdf)

SCIENTIFIC RESPONSIBILITY FOR RESEARCH PROJECTS ACCEPTED FOR FUNDING ON THE BASIS OF COMPETITIVE CALLS INVOLVING PEER REVIEW

2023-2026: **Responsabile** unità di ricerca di Genova del gruppo di ricerca internazionale del progetto HORIZON “ARENAS”

Topic: HORIZON-CL2-2022-DEMOCRACY-01-05 — Evolution of political extremism and its influence on contemporary social and political dialogue.

Type of action: HORIZON Research and Innovation Actions.

Numero di finanziamento: 101094731

Ammontare del finanziamento : 2 999 982.00 EUR

Durata del progetto : 48 months

06/2021 – in corso: **Membro** del gruppo di ricerca internazionale “Haine et rupture sociale : discours et performativité” (DRAINE) <https://groupedraine.github.io/>

10/20-2021: **Responsabile** unità di ricerca di Genova del progetto internazionale ANR - Montage de réseaux scientifiques européens (dir. J. Longhi- U. Cergy Paris) « Social Fragmentations: Hate Speech and Resistances ». (U. Québec, Chypre, Helsinki, Marseille, Grenoble, Libre de Bruxelles, Lorraine, Pisa, Paris, Genova).

Dal 2020 : **Membro** del R2Dip (Réseau de Recherche sur les Discours institutionnels et politiques), con le Università di Cergy-Pontoise (Julien Longhi), Nantes (Nathalie Garric), Jérusalem (Georges-Elia Sarfati)

2016-2018 **Membro** del Progetto di ricerca internazionale *Netpasts* finanziato da ANR francese. Coordinatore: Prof.ssa Agnès Steuckardt Università di Montpellier III (12 partner da 11 paesi europei). <http://www.praxiling.fr/projets-finances-en-cours.html?lang=fr>

Dal 2014 **Membro** del gruppo di ricerca in “analisi del discorso” del Dorif e ADARR (Argumentation et analyse du discours).

Dal 2012 **Membro** del gruppo di ricerca in “socioterminologia e testualità” del Dorif

Dal 2012 **Membro** del gruppo di ricerca internazionale sulla Grande Guerra “Corpus 14” (Université Montpellier III). <https://www.univ-montp3.fr/corpus14/>

Membro dei seguenti Progetti di Ricerca di Ateneo e di dipartimento:

- 2010 *La terminologia delle energie rinnovabili: analisi multilingue*, ricerca di Ateneo under 45, responsabile Dott.ssa Anna Giaufret.

- 2011 *La metafora nelle lingue di specialità*, responsabile Prof. Michele Prandi

- 2012 *Evoluzioni e rivoluzioni nel panorama della traduzione francese-italiano*, responsabile Prof.ssa Micaela Rossi.

- 2013 *Spazi urbani contesi e dinamiche socioculturali e sociolinguistiche tra XX e XXI secolo*, responsabile Prof. Michele Porciello.

- 2014 *I confini delle città, tra Modernità e Postmodernità*, responsabile Prof.ssa Giaufret

2019-2020 **Membro** del gruppo di ricerca del Dipartimento di Lingue e culture moderne di Genova. Progetto di ricerca: *MemWar. Memorie collettive del XXI secolo*, responsabile Prof.ssa Giaufret.

Comitati scientifici

24-25 novembre 2022 Membro del Comitato scientifico del Colloque international «Media & Viralité », Università di Roma Sapienza.

28 ottobre 2022: Membro del Comitato scientifico della *Journée d'études* internazionale “Les mêmes : approches sémiolinguistiques et discursives », Università di Pisa.

Maggio 2022 Membro del Comitato scientifico del Colloque international « *Discours de haine et traduction* », Rende, Università di Calabria

2021 Membro del Comitato scientifico del Colloque annuel R2Dip (Réseau de Recherche sur les Discours institutionnels et politiques) “Les discours des terrains sensibles : recueil, analyse, intervention”, Université de Bretagne Sud (Vannes). 17-18 marzo 2021 https://web.u-cergy.fr/r2dip/nos-evenements/evenements-2021/?fbclid=IwAR3m3iT8HLFhWi2qkXWK8oRApU5ha_v8NTzGk5MYNjqy0WJNMHpR0lDTqW4

2021 Membro del Comitato scientifico e organizzativo della giornata di Studi *DoRiF-Université* “Les discours de haine dans le monde francophone”, 5 marzo 2021, Università di Genova.

2020 Membro del Comitato scientifico del Convegno internazionale “MemWar. Memorie e oblii delle guerre e dei traumi del XX secolo”, Università di Genova, 10-11 dicembre 2020.

2019 Membro del Comitato scientifico e organizzativo della giornata di Studi *DoRiF-Université - R2DIP* (Universités de Cergy-Pontoise, Jérusalem, Nantes) “Corpus, réseaux sociaux et analyse du discours”, 20 novembre 2019, Università di Genova.

2019 Membro del Comitato scientifico del convegno internazionale del CISQ “Voyage au Québec : auto et hétéro-représentations”, 11-12 aprile 2018, Università degli Studi di Genova.

2018 Membro del comitato scientifico del numero 14 della rivista *Les Carnets du CEDISCOR* « Métadiscours des non-linguistes », Presses Sorbonne Nouvelle. [FASCIA A ANVUR]

2018 Membro del comitato scientifico del Colloque international « Fake news, rumeurs, intox... Stratégies et visées discursives de la désinformation » - Université de Pise (Italia), 4 et 5 octobre 2018.

2015 Membro del comitato scientifico e organizzativo del convegno internazionale “(1914-1918) EN GUERRE AVEC LES MOTS. Lettres, journaux et mémoires de soldats, de femmes et d'enfants durant le premier conflit mondial. /IN GUERRA CON LE PAROLE. Lettere, giornali e memorie di soldati, donne e bambini durante il primo conflitto mondiale”, Università di Genova, novembre 2015. (in collaborazione con Corpus 14, Aix-en-Provence; CRID, Toulouse; Archivio Ligure della Scrittura Popolare (ALSP); struttura di Missione per la Commemorazione del Centenario della Prima Guerra; Mission française du Centenaire; Archivio della Scrittura Popolare di Trento (ASP) - Fondazione Museo storico del Trentino; IFI; Stato Maggiore Difesa; Ufficio Storico Stato Maggiore Aeronautica; Genova Palazzo Ducale - Fondazione per la cultura).

2014 Membro del comitato scientifico del convegno internazionale «Terminologia e società/Terminologie et société », 10/11 aprile 2014, Università degli studi di Padova.
http://www.francesisti.it/files/Terminologia_e_societa_Book_of_abstracts.pdf

TEACHING OR RESEARCH POSITIONS (FELLOWSHIPS) AT FOREIGN UNIVERSITIES AND RESEARCH INSTITUTES

1-15 ottobre 2021: *Visiting professor* presso *CY Cergy Paris Université*. Invito del prof. Julien Longhi. Progetto nell'ambito dell'ANR MRSEI « HASPEAR » sui discorsi d'odio e programmazione e costruzione progetto scientifico sui discorsi populistici per l'organizzazione di una giornata di studio.

1-30 luglio 2019 Soggiorno di ricerca presso il Dipartimento di *Sciences du langage – PRAXILING* diretto dalla prof.ssa Agnès Steuckardt, Università di Montpellier III. Progetto: digitalizzazione di un corpus di articoli della stampa francese dal 1914 ad oggi sulle lettere dei soldati della Prima Guerra Mondiale e inserimento su piattaforma di lessicometria TXM. Finanziato con fondi Unige per ricercatori under 40. Bando competitivo.

26 ottobre -17 dicembre 2017 Soggiorno di ricerca presso il Dipartimento di *Sciences du langage – PRAXILING* diretto dalla prof.ssa Agnès Steuckardt, Università di Montpellier III. Progetto: digitalizzazione di un corpus di circa 1500 lettere dei soldati della Prima Guerra Mondiale su programma di *textométrie* TXM. Finanziato con fondi Unige per ricercatori under 40. Bando competitivo.

EDITORSHIP OR PARTICIPATION IN EDITORIAL BOARDS OF JOURNALS, PUBLISHING SERIES, ENCYCLOPAEDIAS AND TREATISES

Membro del comitato di redazione della rivista online *Repères-Dorif*.

Membro del comitato di redazione della rivista online *Publifarum* (da gennaio 2017).

Membro dell'International Advisory Board della rivista *Lingue, culture, mediazioni* (Università di Milano).

Membro del comitato scientifico della collana "Traduco", prima presso "Aracne editrice", da gennaio 2021 presso "Tab edizioni".

PRIZES AND ACCOLADES FOR SCIENTIFIC ACTIVITY, INCLUDING MEMBERSHIP OF ACADEMIES

Conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale, nel secondo quadrimestre della tornata 2022 (giugno 2023) indetta dal MIUR, per la classe L-LIN/04 – Prima Fascia.

Idoneità alle funzioni di "Maître de conférences en Sciences du langage : linguistique et phonétique générales" Section 07 du CNU il 29/01/2016. N° di « qualification » : 16207229983.

Idoneità alle funzioni di "Maître de conférences en Sciences du langage : linguistique et phonétique générales" Section 07 du CNU il 02/02/2012. N° di "qualification": 12207229983.